

《水污染管制（排污設備）規例》（第358章，附屬法例AL）第26條引用

《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）

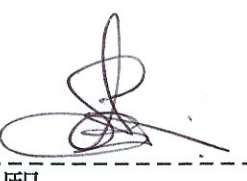
ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)
AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)

工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及將軍澳第132區對出發展
(排污設備工程)

PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137 AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O AREA 132
(SEWERAGE WORKS)

圖則編號 PLAN NO.	頁次 SHEET NO.	圖則名稱 PLAN TITLE
60720423/GAZ/400	索引圖	根據《水污染管制（排污設備）規例》 （第358章，附屬法例AL）第26條引用 《道路（工程、使用及補償）條例》 （第370章）而在憲報公布之圖則 PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)
60720423/GAZ/401	九張之第一張	
60720423/GAZ/402	九張之第二張	
60720423/GAZ/403	九張之第三張	
60720423/GAZ/404	九張之第四張	
60720423/GAZ/405	九張之第五張	
60720423/GAZ/406	九張之第六張	
60720423/GAZ/407	九張之第七張	
60720423/GAZ/408	九張之第八張	
60720423/GAZ/409	九張之第九張	
	KEY PLAN	
	SHEET 1 OF 9	
	SHEET 2 OF 9	
	SHEET 3 OF 9	
	SHEET 4 OF 9	
	SHEET 5 OF 9	
	SHEET 6 OF 9	
	SHEET 7 OF 9	
	SHEET 8 OF 9	
	SHEET 9 OF 9	

批註
ENDORSED BY




勞崇熙
環境保護署
高級環境保護主任（排污基建）
SENIOR ENVIRONMENTAL PROTECTION OFFICER
(SEWERAGE INFRASTRUCTURE)
ENVIRONMENTAL PROTECTION DEPARTMENT

LO SUNG HEI

日期
DATE

23 JAN 2025

核准
APPROVED BY

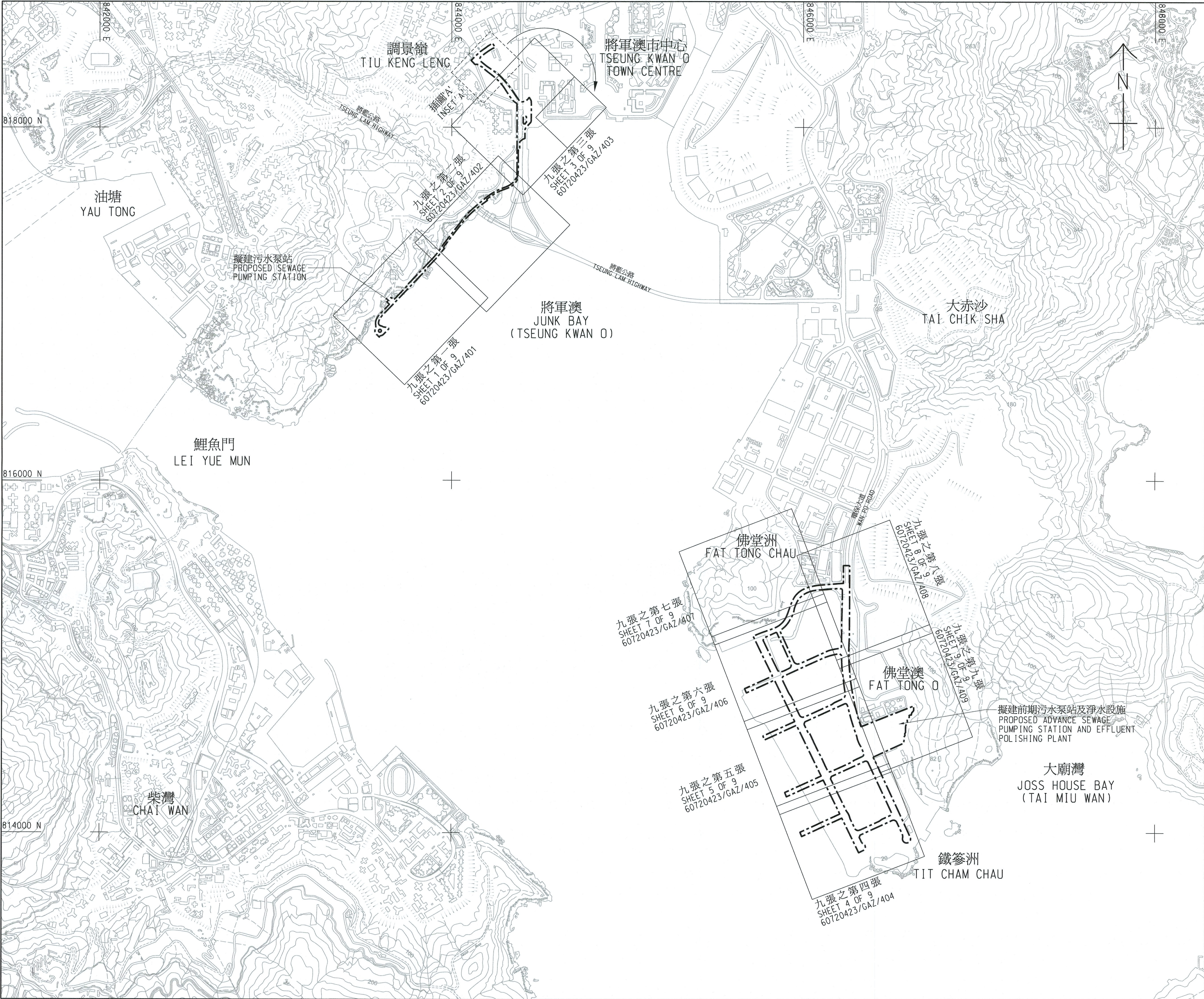


李銘強
土木工程拓展署
總工程師／東2
CHIEF ENGINEER / EAST 2
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

LEE MING KEUNG

日期
DATE

23 JAN 2025



註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要，施工區界限內的部分現有行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉及將其恢復原貌。
EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS AND CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例:
LEGEND:

--- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及
將軍澳第132區對出發展（排污設備工程）
PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137
AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O
AREA 132 (SEWERAGE WORKS)

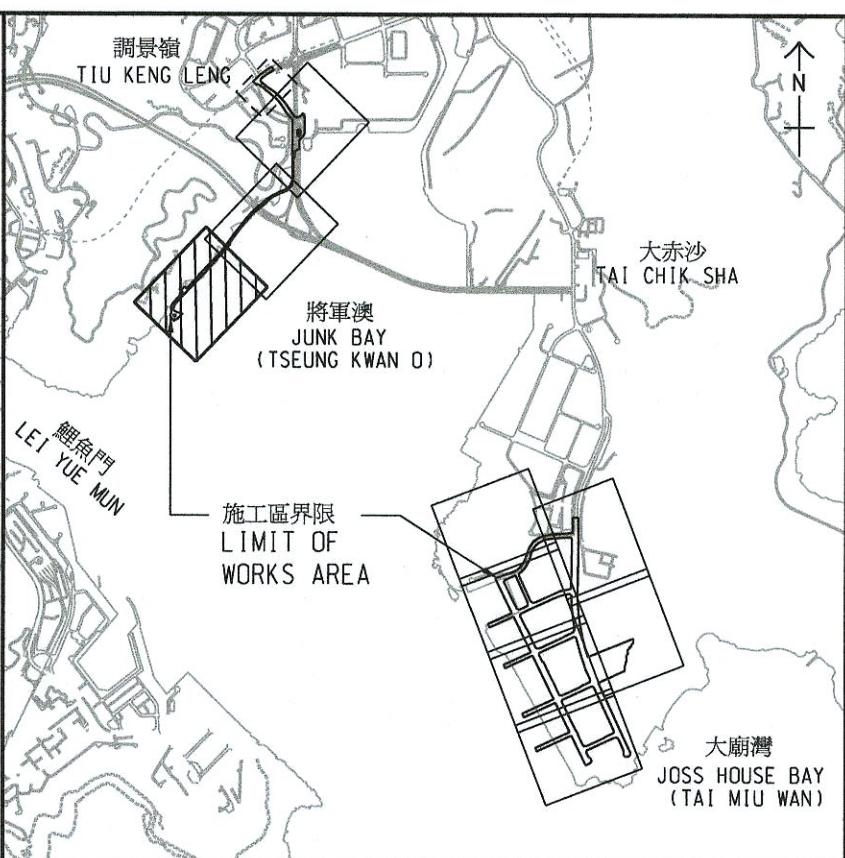
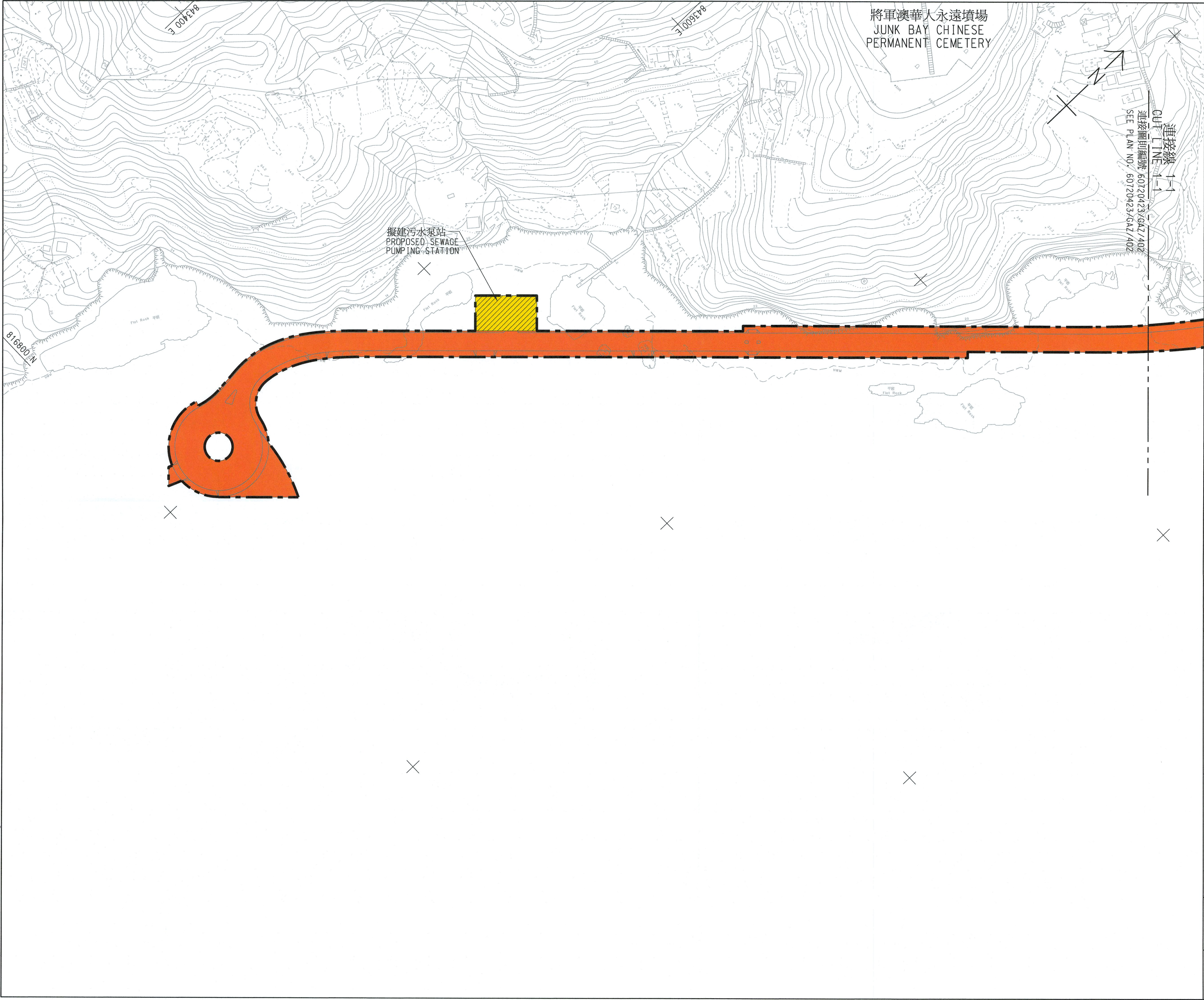
圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制（排污設備）規例》
（第358章，附屬法例AL）第26條引用
《道路（工程、使用及補償）條例》
（第370章）而在憲報公布之圖則
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)

圖則編號 PLAN NO.
60720423/GAZ/400

索引圖
KEY PLAN
比例 SCALE
A1 1 : 10000

辦事處 OFFICE
東拓展處
EAST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CEDD
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



索引圖 KEY PLAN

比例
SCALE 1 : 50000

註釋: NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內的部分現有行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉及將其恢復原貌。
EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS AND CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例: LEGEND:

- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建無壓污水渠、污水泵喉及相關的沙井之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS, RISING MAINS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE CONSTRUCTED
- 擬建污水泵站之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH SEWAGE PUMPING STATION TO BE CONSTRUCTED
- 根據《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）而同時刊登的道路工程（只供指示用途）
PROPOSED ROAD WORKS GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

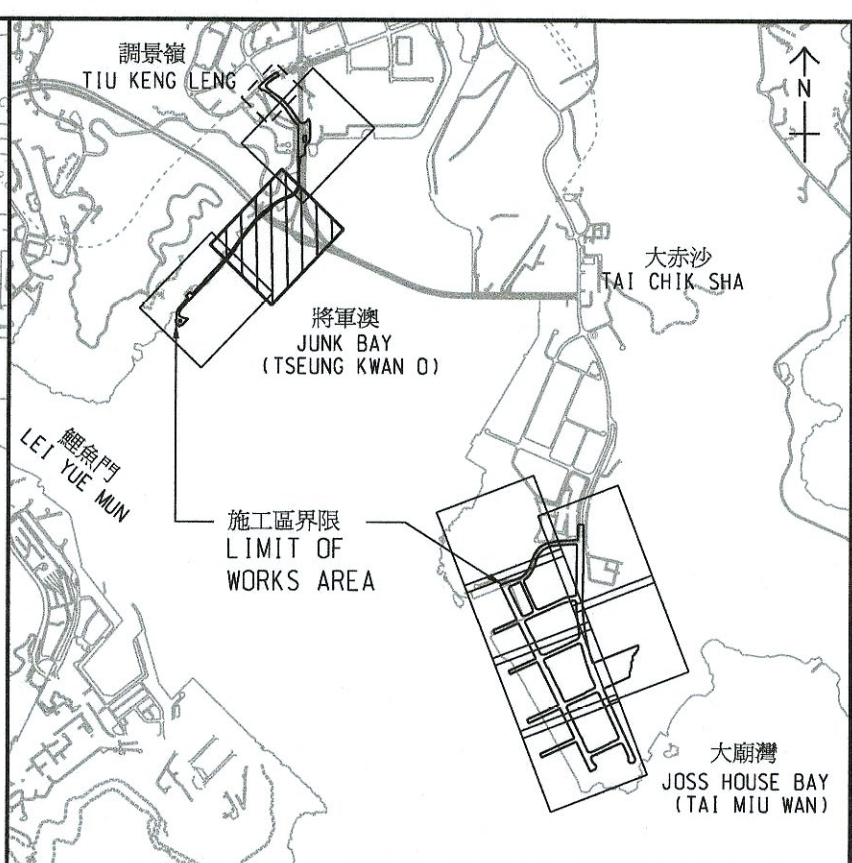
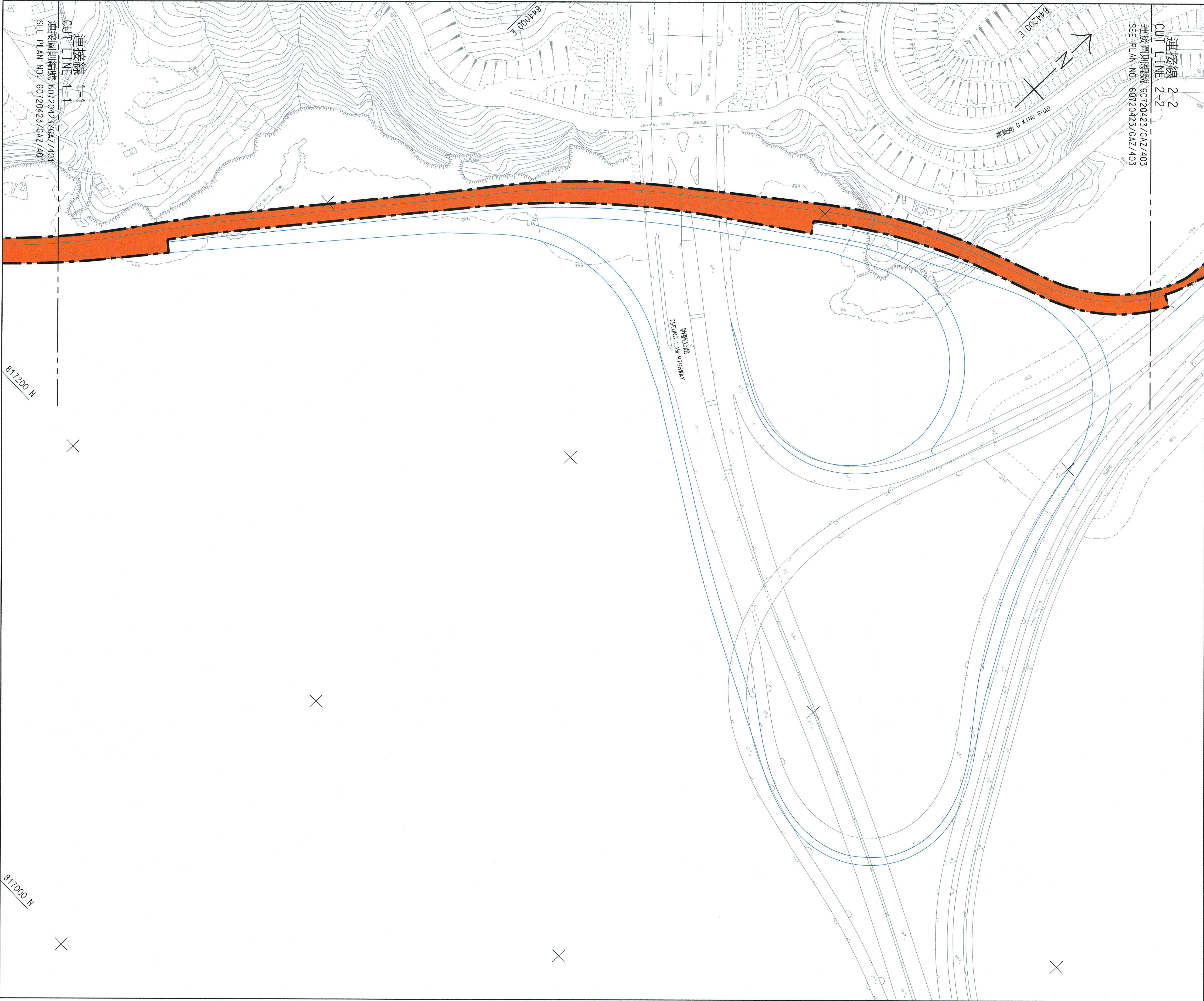
工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及
將軍澳第132區對出發展（排污設備工程）
PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137
AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O
AREA 132 (SEWERAGE WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制（排污設備）規例》
（第358章，附屬法例AL）第26條引用
《道路（工程、使用及補償）條例》
（第370章）而在憲報公布之圖則
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)
九張之第一張
SHEET 1 OF 9

圖則編號 PLAN NO.
60720423/GAZ/401
比例 SCALE
A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
東拓展處
EAST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CEDD CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



索引圖
KEY PLAN
比例
SCALE 1 : 50000

- 註釋:
NOTES:
1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 3. 如有需要，施工區界限內的部分現有行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉及將其恢復原貌。
EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS AND CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

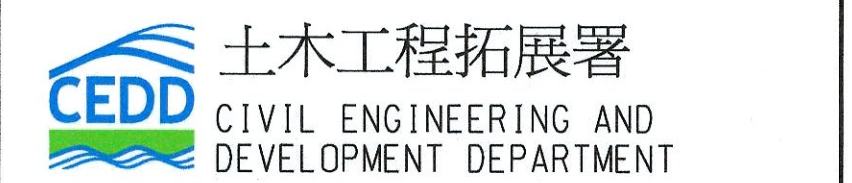
- 圖例:
LEGEND:
- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
 - 擬建無壓污水渠、污水泵喉及相關的沙井之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS, RISING MAINS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE CONSTRUCTED
 - 根據《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）而同時刊憲的道路工程（只供示意用途）
PROPOSED ROAD WORKS GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

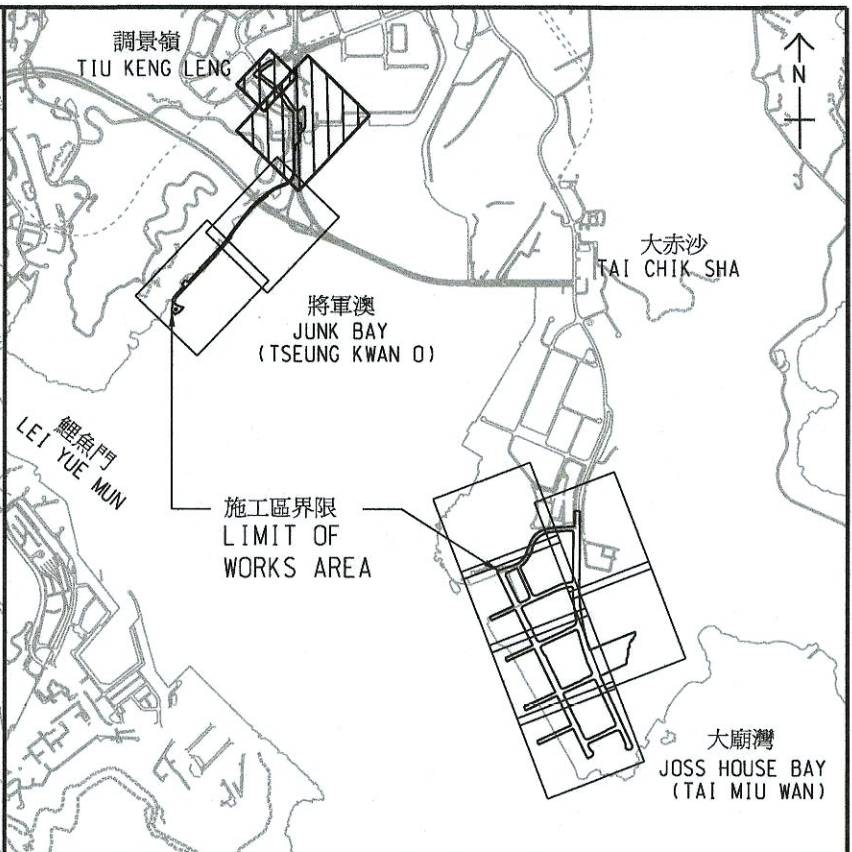
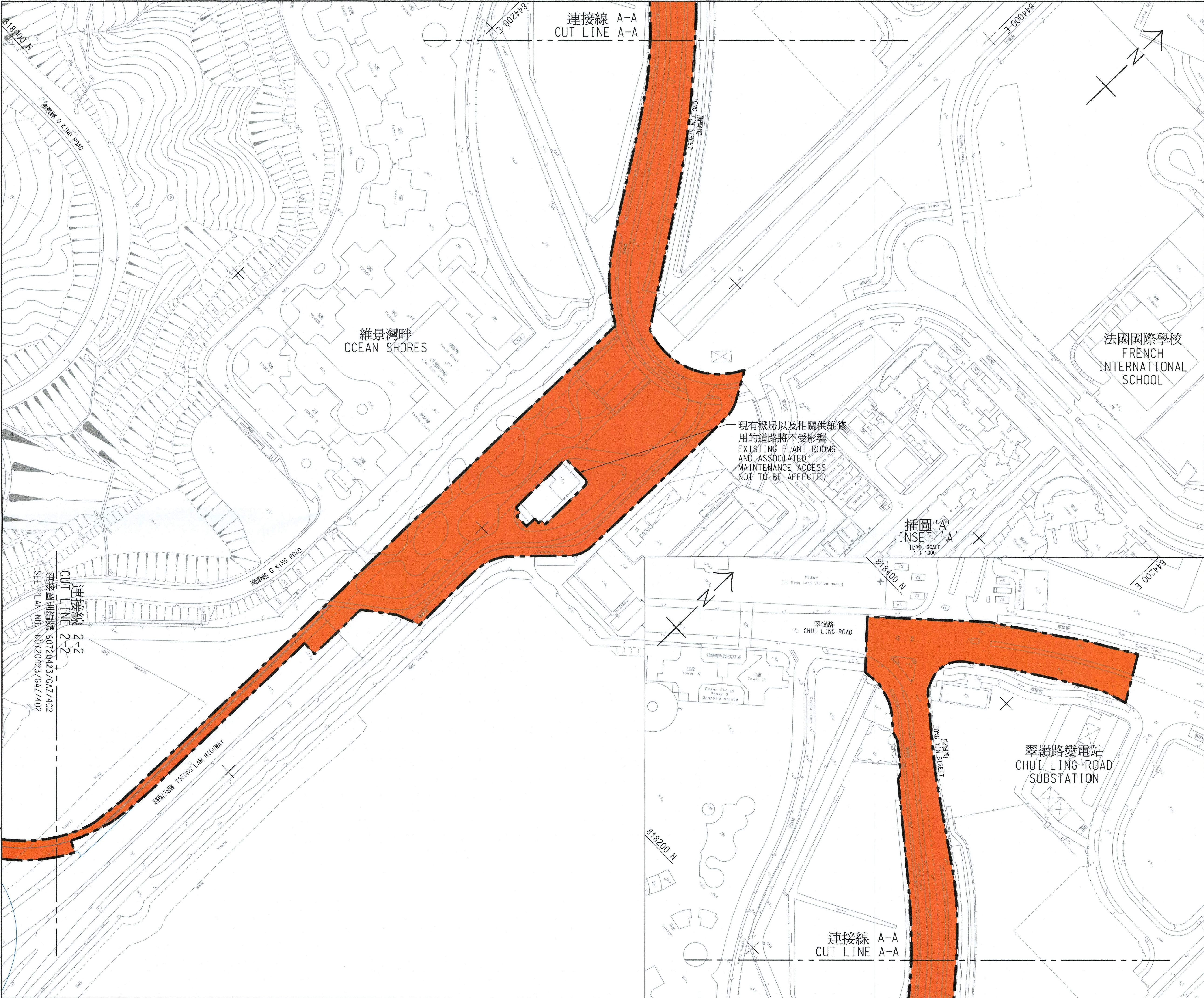
工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及
將軍澳第132區對出發展（排污設備工程）
PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137
AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O
AREA 132 (SEWERAGE WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制（排污設備）規例》
（第358章，附屬法例AL）第26條引用
《道路（工程、使用及補償）條例》
（第370章）而在憲報公布之圖則
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)
九張之第二張
SHEET 2 OF 9

圖則編號 PLAN NO.
60720423/GAZ/402
比例 SCALE
A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
東拓展處
EAST DEVELOPMENT OFFICE





索引圖
KEY PLAN
比例
SCALE 1 : 50000

註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內的部分現有行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉及將其恢復原狀。
EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS AND CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例:
LEGEND:

- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建無壓污水渠、污水泵吸及相關的沙井之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS, RISING MAINS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE CONSTRUCTED
- 根據《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）而同時刊憲的道路工程（只供示意用途）
PROPOSED ROAD WORKS GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

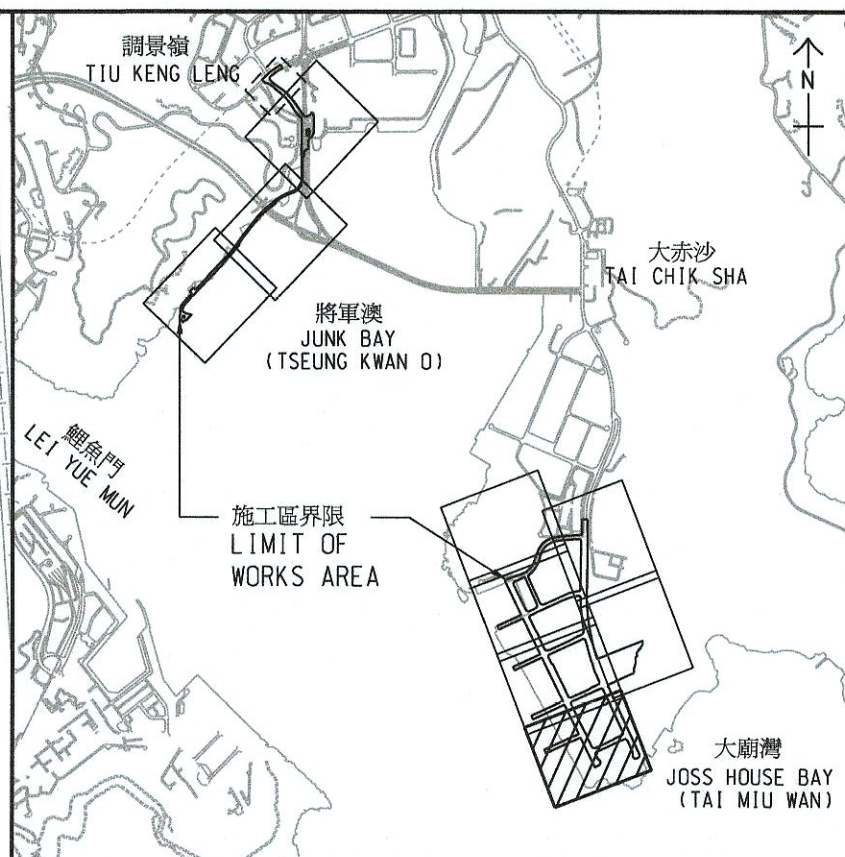
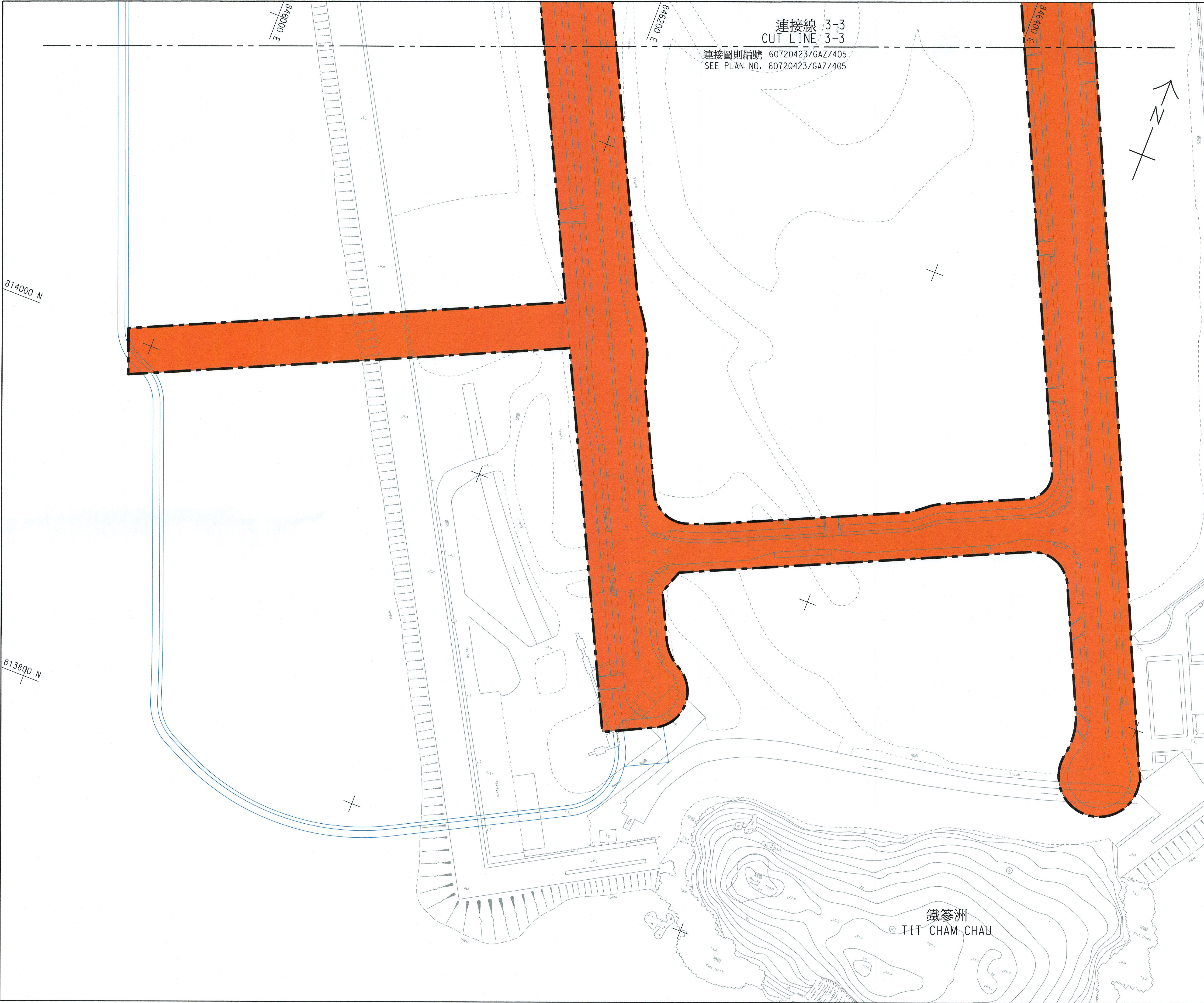
工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及
將軍澳第132區對出發展（排污設備工程）
PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137
AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O
AREA 132 (SEWERAGE WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制（排污設備）規例》
（第358章，附屬法例AL）第26條引用
《道路（工程、使用及補償）條例》
（第370章）而在憲報公布之圖則
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)
九張之第三張
SHEET 3 OF 9

圖則編號 PLAN NO.
60720423/GAZ/403
比例 SCALE
A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
東拓展處
EAST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CEDD
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



索引圖
KEY PLAN
比例
SCALE 1 : 50000

註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內的部分現有行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉及將其恢復原貌。
EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS AND CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例:
LEGEND:

- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建無壓污水渠、污水泵吸及相關的沙井之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS, RISING MAINS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE CONSTRUCTED
- 根據《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）而同時刊憲的道路工程（只供示意用途）
PROPOSED ROAD WORKS GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及
將軍澳第132區對出發展（排污設備工程）
PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137
AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O
AREA 132 (SEWERAGE WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制（排污設備）規例》
（第358章，附屬法例AL）第26條引用
《道路（工程、使用及補償）條例》
（第370章）而在憲報公布之圖則
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)

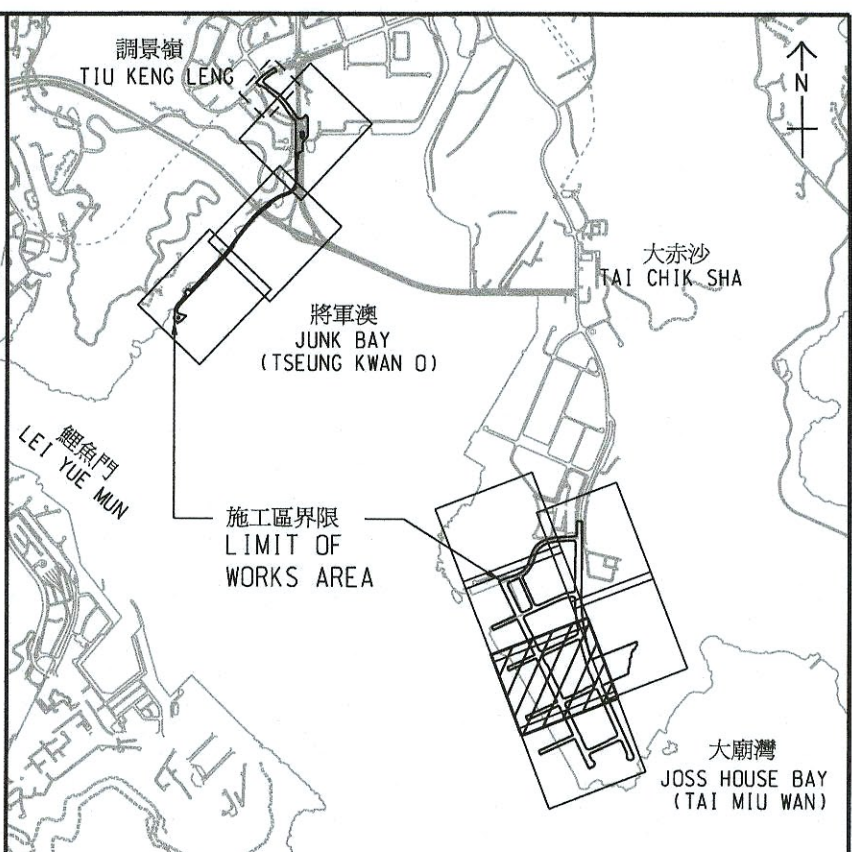
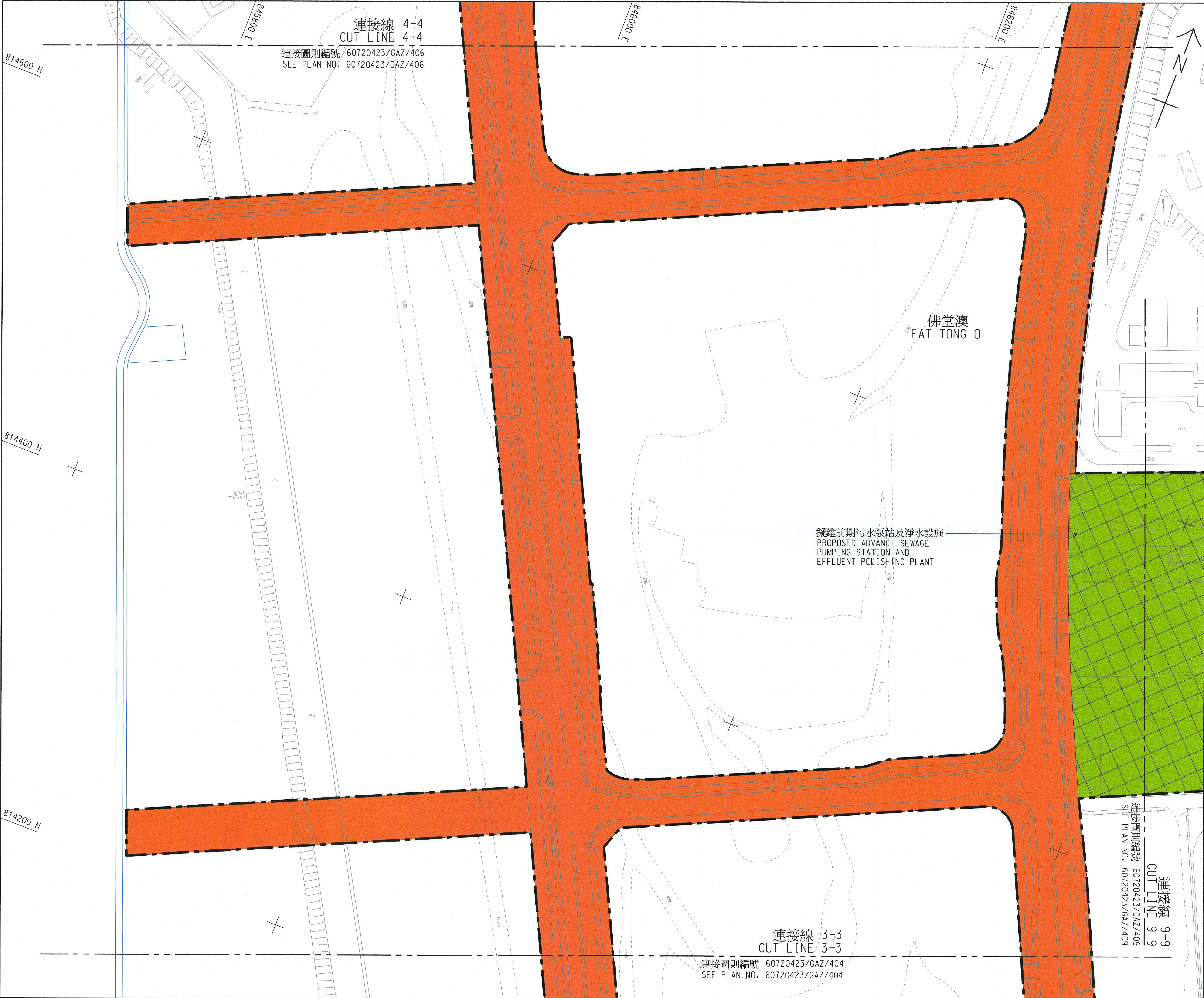
九張之第四張
SHEET 4 OF 9

圖則編號 PLAN NO.
60720423/GAZ/404

比例 SCALE
A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
東拓展處
EAST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



索引圖
KEY PLAN
比例
SCALE 1 : 50000

註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內的部分現有行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉及將其恢復原貌。
EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS AND CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例:
LEGEND:

- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建無壓污水渠、污水泵喉及相關的沙井之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS, RISING MAINS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE CONSTRUCTED
- 擬建前期污水泵站及淨水設施之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH ADVANCE SEWAGE PUMPING STATION AND EFFLUENT POLISHING PLANT TO BE CONSTRUCTED
- 根據《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）而同時刊憲的道路工程（只供示意向用途）
PROPOSED ROAD WORKS, GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及
將軍澳第132區對出發展（排污設備工程）
PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137
AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O
AREA 132 (SEWERAGE WORKS)

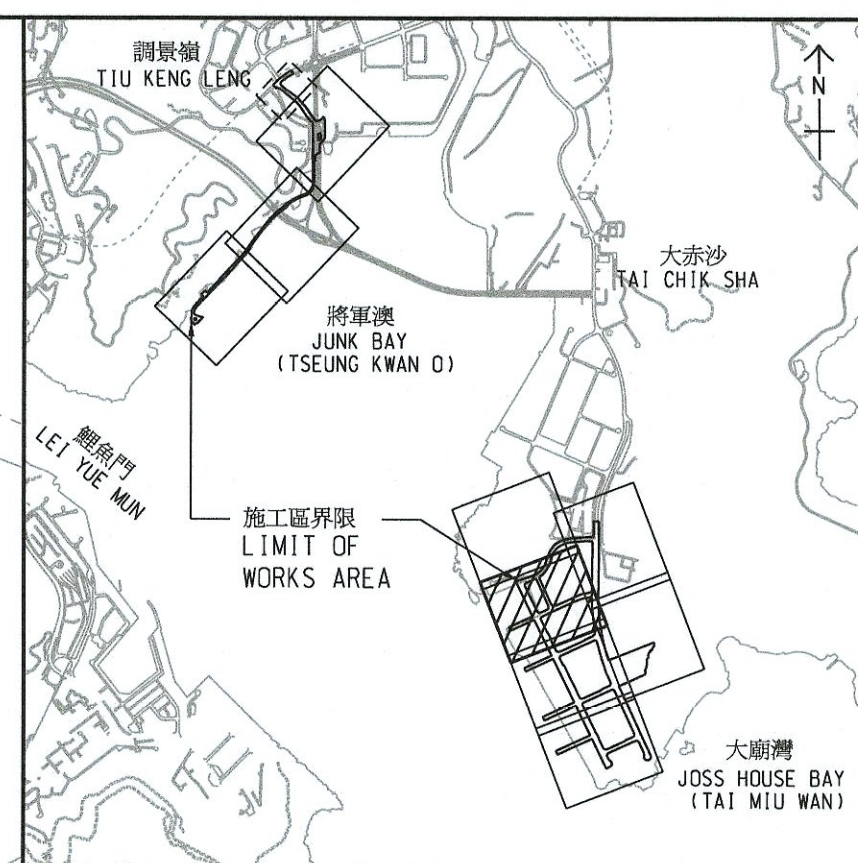
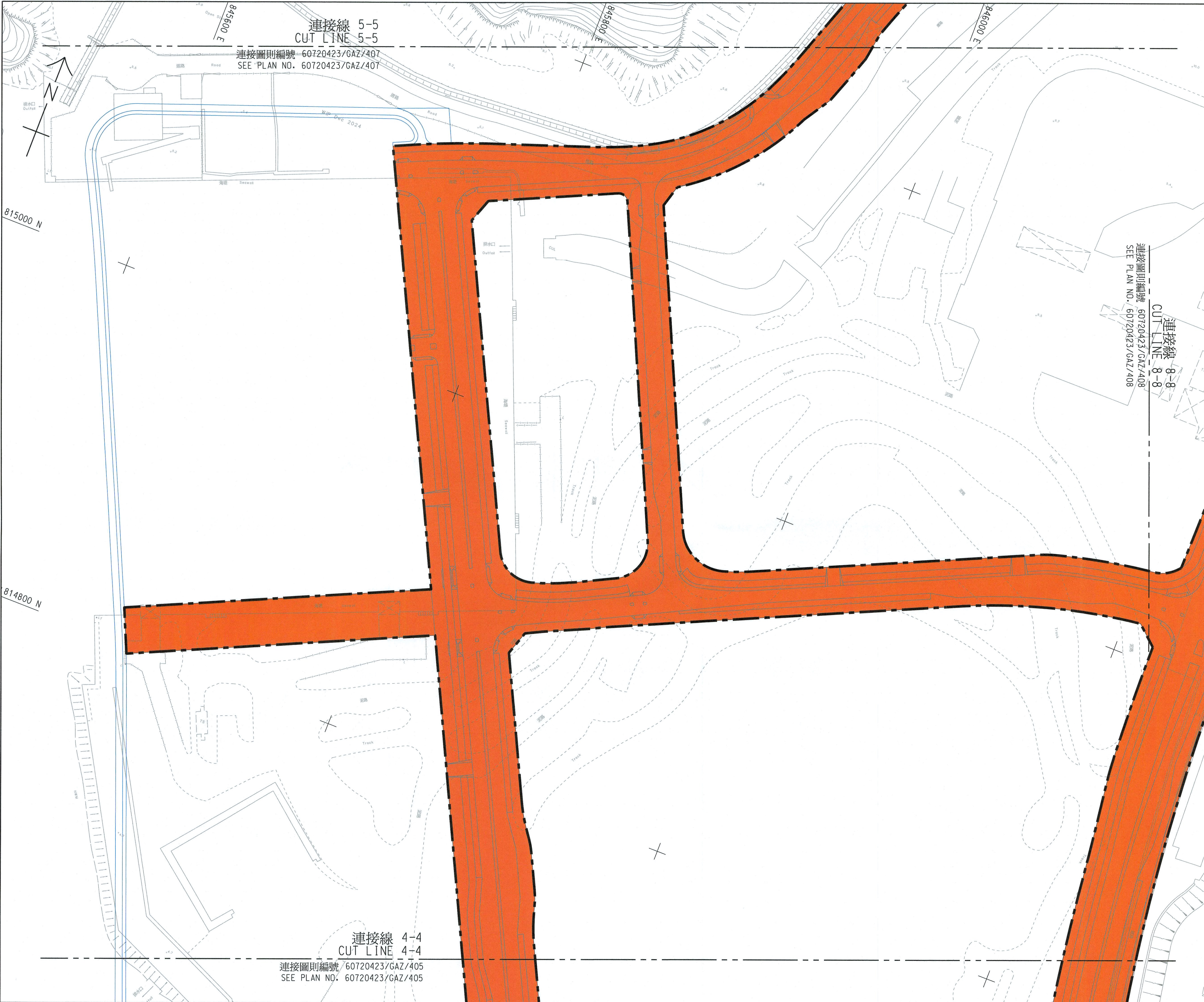
圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制（排污設備）規例》
（第358章，附屬法例AL）第26條引用
《道路（工程、使用及補償）條例》
（第370章）而在憲報公布之圖則
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)

九張之第五張
SHEET 5 OF 9

圖則編號 PLAN NO.
60720423/GAZ/405
比例 SCALE
A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
東拓展處
EAST DEVELOPMENT OFFICE





索引圖
KEY PLAN
比例
SCALE 1 : 50000

註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要，施工區界限內的部分現有行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉及將其恢復原貌。
EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS AND CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例:
LEGEND:

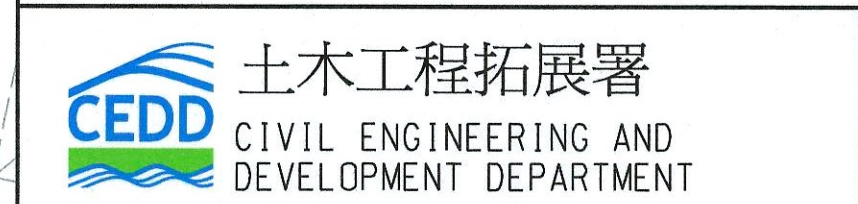
- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建無壓污水渠、污水泵喉及相關的沙井之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS, RISING MAINS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE CONSTRUCTED
- 根據《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）而同時刊憲的道路工程（只供示範用途）
PROPOSED ROAD WORKS GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

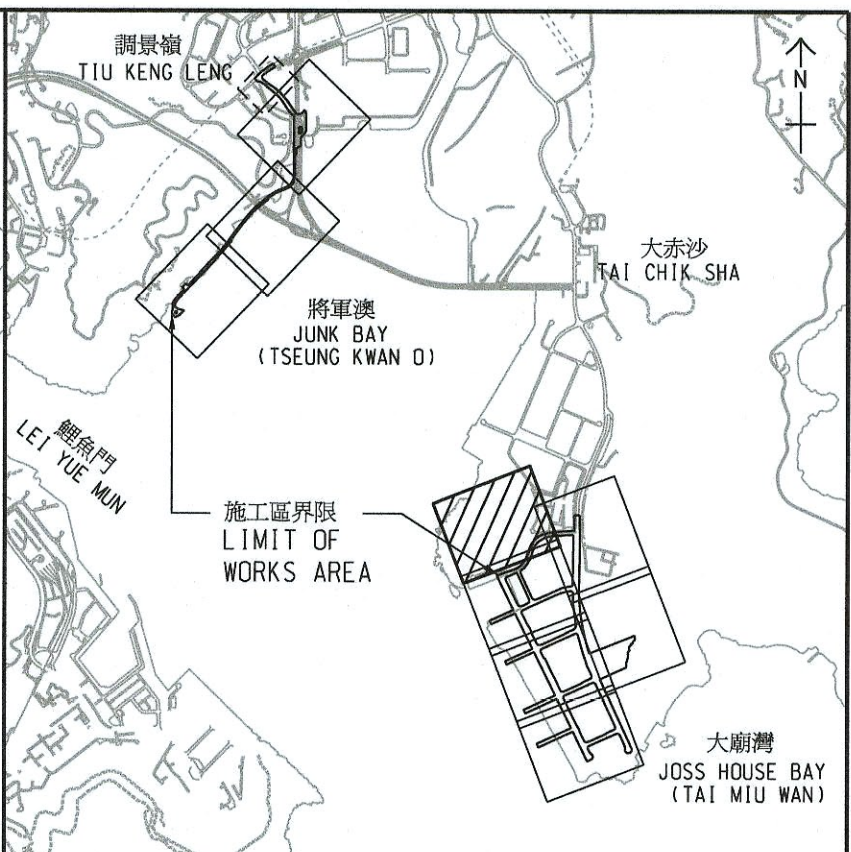
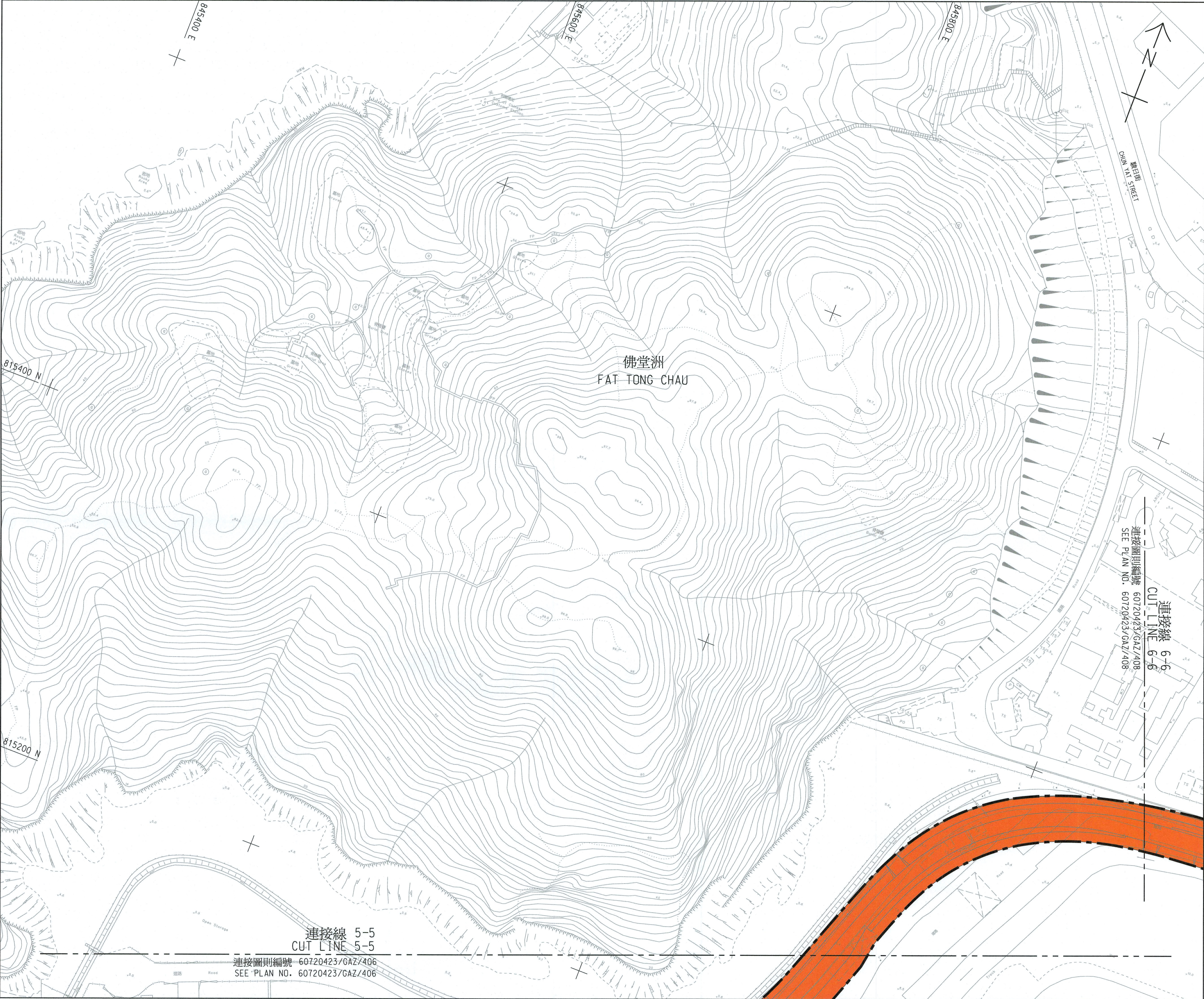
工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及
將軍澳第132區對出發展（排污設備工程）
PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137
AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O
AREA 132 (SEWERAGE WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制（排污設備）規例》
（第358章，附屬法例AL）第26條引用
《道路（工程、使用及補償）條例》
（第370章）而在憲報公布之圖則
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)
九張之第六張
SHEET 6 OF 9

圖則編號 PLAN NO.
60720423/GAZ/406
比例 SCALE
A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
東拓展處
EAST DEVELOPMENT OFFICE





索引圖
KEY PLAN
比例
SCALE 1 : 50000

註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內的部分現有行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉及將其恢復原貌。
EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS AND CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例:
LEGEND:

- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建無壓污水渠、污水泵廠及相關的沙井之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS, RISING MAINS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE CONSTRUCTED
- 根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)而同時刊憲的道路工程(只供示意用途)
PROPOSED ROAD WORKS GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及
將軍澳第132區對出發展(排污設備工程)
PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137
AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O
AREA 132 (SEWERAGE WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制(排污設備)規例》
(第358章，附屬法例AL)第26條引用
《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布之圖則
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)

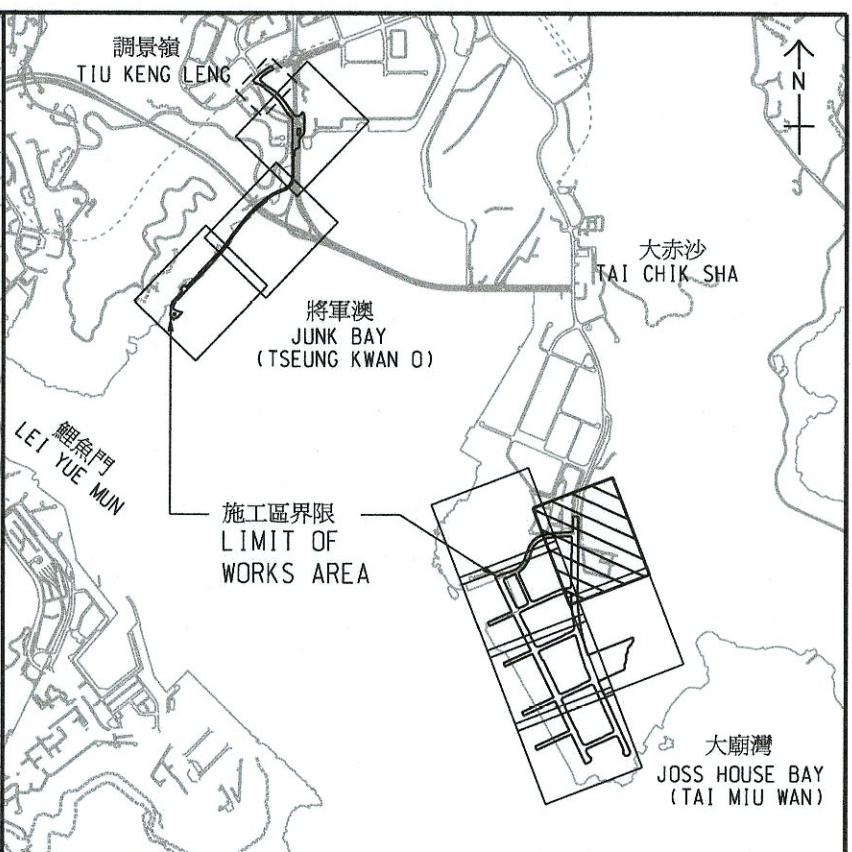
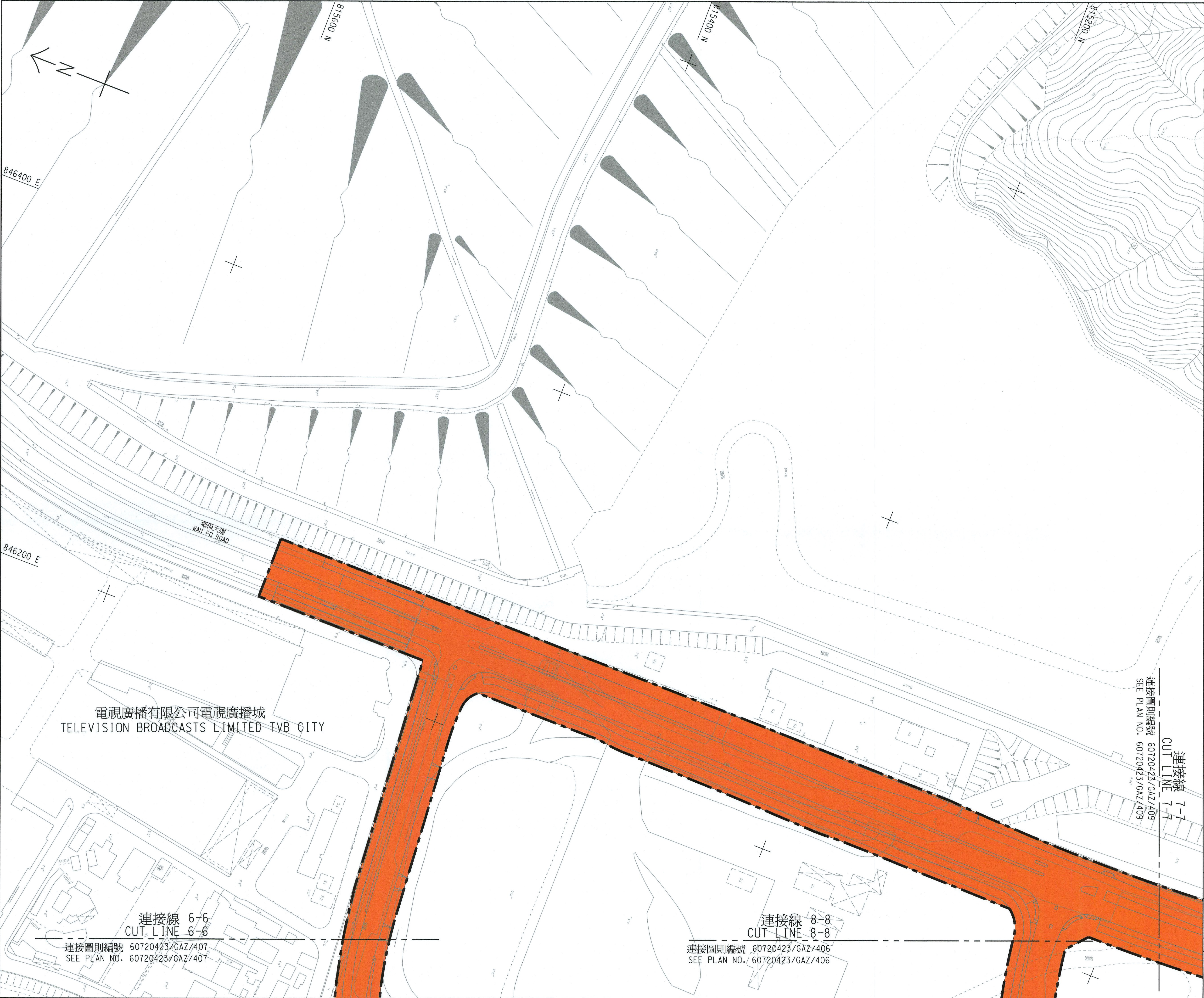
九張之第七張
SHEET 7 OF 9

圖則編號 PLAN NO.
60720423/GAZ/407

比例 SCALE
A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
東拓展處
EAST DEVELOPMENT OFFICE





索引圖
KEY PLAN
比例
SCALE 1 : 50000

- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
 - 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要，施工區界限內的部分現有行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉及將其恢復原貌。
EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS AND CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

- 圖例:
LEGEND:
- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
 - 擬建無壓污水渠、污水泵喉及相關的沙井之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS, RISING MAINS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE CONSTRUCTED
 - 根據《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）而同時刊憲的道路工程（只供參考用途）
PROPOSED ROAD WORKS GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

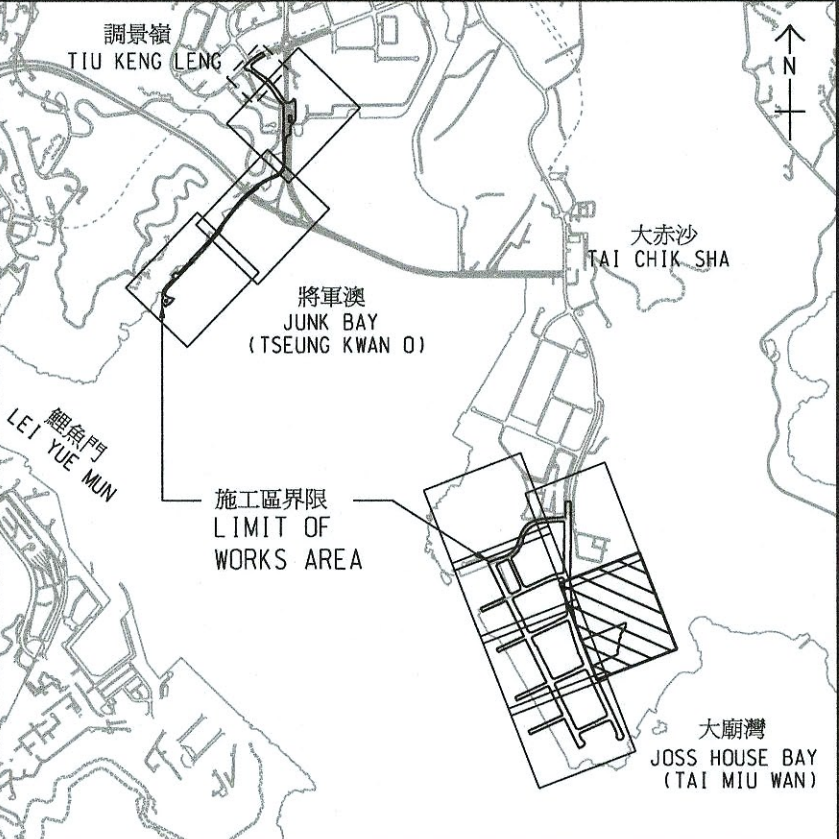
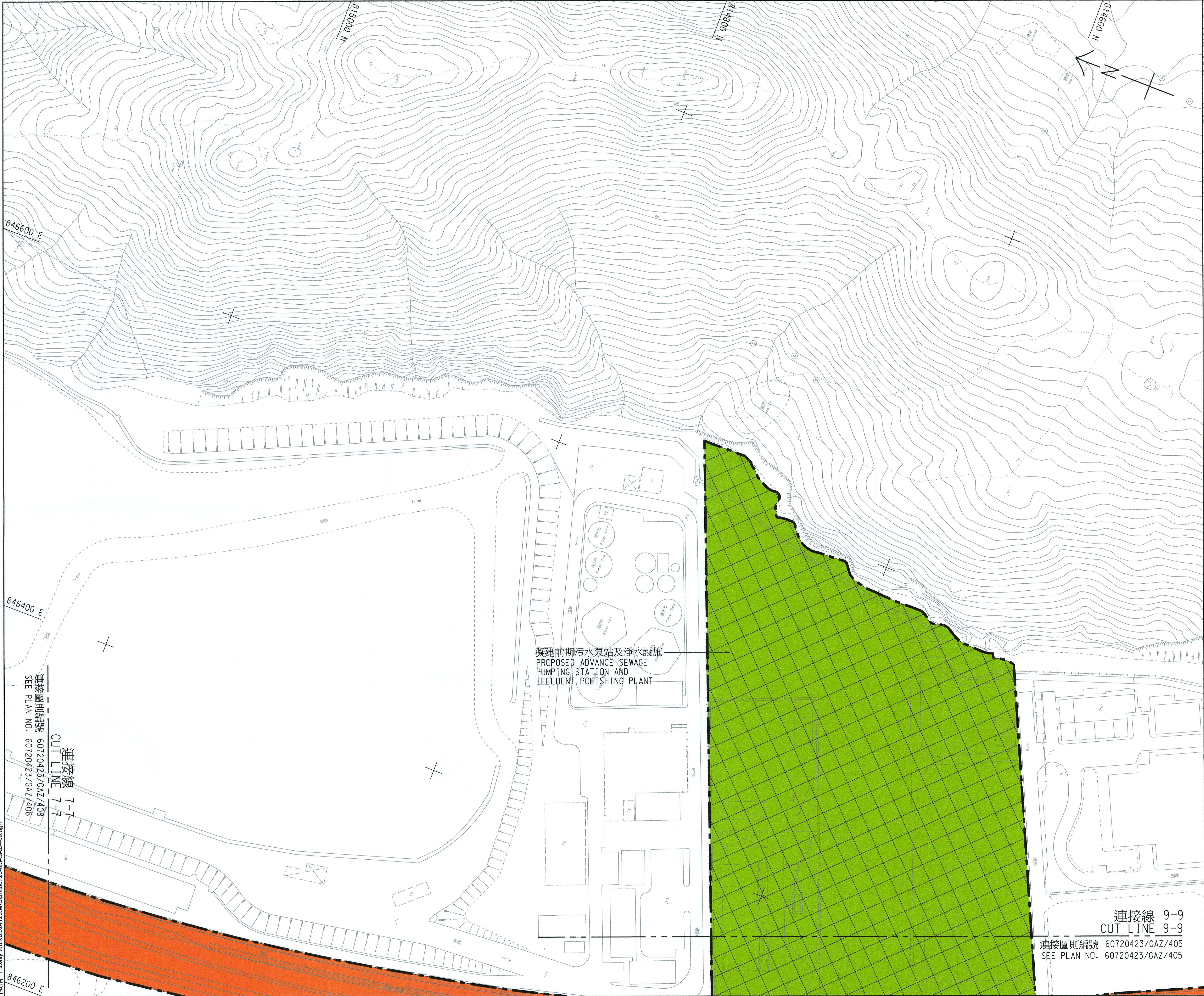
工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及
將軍澳第132區對出發展（排污設備工程）
PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137
AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O
AREA 132 (SEWERAGE WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制（排污設備）規例》
（第358章，附屬法例AL）第26條引用
《道路（工程、使用及補償）條例》
（第370章）而在憲報公布之圖則
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)
九張之第八張
SHEET 8 OF 9

圖則編號 PLAN NO.
60720423/GAZ/408
比例 SCALE
A1 1 : 1000

辦事處 OFFICE
東拓展處
EAST DEVELOPMENT OFFICE





索引圖
KEY PLAN
比例
SCALE 1 : 50000

註釋:
NOTES:

- 除另有指明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內的部分現有行車道、行人路、單車徑、美化市容地帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉及將其恢復原貌。
EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS AND CENTRAL MEDIANS/REFUGE ISLANDS OR PARTS THEREOF WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例:
LEGEND:

- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建無壓污水渠、污水泵吸及相關的沙井之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS, RISING MAINS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE CONSTRUCTED
- 擬建前期污水泵站及淨水設施之範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH ADVANCE SEWAGE PUMPING STATION AND EFFLUENT POLISHING PLANT TO BE CONSTRUCTED
- 根據《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）而同時刊憲的道路工程（只供示意用途）
PROPOSED ROAD WORKS GAZETTED UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) CONCURRENTLY (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7892CL號及第7895CL號
將軍澳第137區發展及
將軍澳第132區對出發展（排污設備工程）
PWP ITEM NOS. 7892CL AND 7895CL
DEVELOPMENT AT TSEUNG KWAN O AREA 137
AND DEVELOPMENT OFF TSEUNG KWAN O
AREA 132 (SEWERAGE WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制（排污設備）規例》
（第358章，附屬法例AL）第26條引用
《道路（工程、使用及補償）條例》
（第370章）而在憲報公布之圖則
PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358, SUBSIDIARY LEGISLATION AL)

圖則編號 PLAN NO.
60720423/GAZ/409

辦事處 OFFICE
東拓展處
EAST DEVELOPMENT OFFICE